

# Các Câu Hỏi Thường Gặp (FAQ)

## Giới Thiệu về Chương Trình Chuyển Khoản Trợ Cấp Điện Tử trong Đại Dịch của Trường Học (P-EBT)

cho Năm Học 2022-2023 (ngày 4 tháng 1 năm 2023)

---

### Câu hỏi 1: P-EBT là gì?

**Trả lời:** Đây là khoản trợ cấp thực phẩm tạm thời được chính phủ liên bang phê duyệt để giúp các hộ gia đình bị ảnh hưởng bởi việc đóng cửa trường học và nghỉ học liên quan đến COVID-19.

---

### Câu hỏi 2: Ai đủ điều kiện nhận trợ cấp P-EBT?

**Trả lời:** Các hộ gia đình ở Vermont có học sinh thường được nhận các bữa ăn miễn phí hoặc giảm giá tại trường theo Chương Trình Bữa Trưa Học Đường Quốc Gia (vui lòng xem Q3 về các bữa ăn chung tại trường trong năm học này). Khoản trợ cấp có sẵn cho một tháng nếu:

- học sinh vắng mặt có lý do liên quan đến COVID trong tháng đó, **và**
  - trường học của học sinh "đủ tiêu chuẩn" cho P-EBT. *Xem kế hoạch của tiểu bang để tìm hiểu cách trường học đủ điều kiện nhận P-EBT: <https://dcf.vermont.gov/esd/P-EBT>.*
- 

### Câu hỏi 3: Về các bữa ăn chung ở Vermont? Điều này có ảnh hưởng đến tính đủ điều kiện nhận P-EBT không?

**Trả lời:** Cơ quan lập pháp Vermont đã thông qua luật, Đạo Luật 151 (2022), cung cấp khoản tài trợ của tiểu bang cho các bữa ăn chung tại trường học ở Vermont trong tất cả các trường công lập và một số trường tự chủ. Điều này có nghĩa là mọi trường công lập ở Vermont và một số trường tự chủ đang tham gia Chương Trình Bữa Trưa Học Đường Quốc Gia và thực hiện CEP hoặc Điều khoản 2 trong năm học 2022-2023. Sau khi mỗi trường đủ điều kiện (xem Q2 ở trên), tất cả học sinh ở những trường này nghỉ học vì lý do liên quan đến COVID sẽ nhận được trợ cấp P-EBT cho những ngày các em nghỉ học. Tại các trường tự chủ tham gia Chương Trình Bữa Trưa Học Đường Quốc Gia và tính phí các hộ gia đình cho các bữa ăn tại trường, học sinh sẽ chỉ nhận được khoản trợ cấp nếu đủ điều kiện nhận các bữa ăn miễn phí hoặc giảm giá.

---

### Câu hỏi 4: Đây là điều kiện đủ để được coi là vắng mặt có lý do liên quan đến COVID?

**Trả lời:** Vắng mặt liên quan đến COVID có nghĩa là vắng mặt có phép ở trường trong tháng vì bất kỳ lý do nào sau đây:

- dương tính với COVID hoặc được chẩn đoán là mắc COVID,
- Đã xác định có tiếp xúc gần với một cá nhân dương tính với COVID,
- Các triệu chứng của COVID nhắc nhở cần phải cách ly và/hoặc xét nghiệm COVID, hoặc
- Đóng cửa lớp học, khối lớp hoặc trường học ngoài kế hoạch hoặc chuyển sang hình thức học từ xa vì lý do liên quan đến COVID, bao gồm các trường hợp dương tính, thiếu nhân viên do COVID, nhu cầu tiến hành truy vết người tiếp xúc, v.v.
- Để biết thêm thông tin chi tiết về sự vắng mặt liên quan đến COVID, vui lòng xem <https://education.vermont.gov/documents/definition-of-covid19-related-absences-for-purposes-of-issuing-pebt-benefits>

---

**Câu hỏi 5: Trường học của chúng tôi đã đóng cửa vào ngày có tuyết rơi hoặc do đường ống nước bị vỡ hoặc hệ thống sưởi bị hỏng. Điều đó có đủ điều kiện cho học sinh nhận P-EBT cho những ngày nghỉ học đó không?**

**Trả lời:** Không, chỉ trường học đóng cửa vì lý do liên quan đến COVID mới được tính.

---

**Câu hỏi 6. Làm cách nào để biết hộ gia đình của tôi có đủ điều kiện hay không?**

**Trả lời:** Trường của con quý vị sẽ xác định xem trẻ có đủ điều kiện hay không, dựa trên các tiêu chí do Tiểu Bang Vermont cung cấp. Nhà trường có thể liên hệ với quý vị để đảm bảo rằng họ có thông tin chính xác trong hồ sơ. Vui lòng trả lời yêu cầu của nhà trường. Nếu đủ điều kiện, quý vị sẽ nhận được thư từ Sở Trẻ Em và Gia Đình (DCF) giải thích cách thức, thời điểm mà quý vị sẽ nhận được trợ cấp.

---

**Câu hỏi 7: Tôi đã nhận được thẻ P-EBT vào năm học trước (2021-22), nhưng không còn giữ thẻ đó nữa. Đó có phải là vấn đề không?**

**Trả lời:** DCF có thể gửi cho quý vị một thẻ thay thế. Các hướng dẫn sẽ được đưa vào thư thông báo về khoản trợ cấp được gửi vào tháng 4 năm 2023. Vui lòng giữ thẻ mới của quý vị nếu nhận được. Các trợ cấp bổ sung có thể được thêm vào vì sẽ có nhiều hơn một đợt thanh toán trong năm học này.

---

**Câu hỏi 8: Khi nào sẽ tiến hành trao trợ cấp?**

**Trả lời:** Đợt trao trợ cấp đầu tiên cho *tháng 9 năm 2022 đến tháng 1 năm 2023* sẽ được trao vào tháng 4 năm 2023. Các khoản trợ cấp cho *tháng 2 năm 2023 đến tháng 6 năm 2023* được lên kế hoạch trao vào tháng 8 năm 2023. Vui lòng tiếp tục kiểm tra Các Câu Hỏi Thường Gặp được cập nhật trên trang web DCF để biết thêm thông tin cụ thể:

<https://dcf.vermont.gov/esd/P-EBT>. Xin lưu ý rằng chính phủ liên bang sẽ chấm dứt trợ cấp P-EBT trong năm học này nếu tình trạng khẩn cấp về sức khỏe cộng đồng do COVID-19 của

liên bang kết thúc trong năm học. Trong trường hợp đó, Các Câu Hỏi Thường Gặp này sẽ được cập nhật để lưu ý tháng cuối cùng sẽ có P-EBT.

---

**Câu hỏi 9: Số tiền trợ cấp P-EBT là bao nhiêu?**

**Trả lời:** Trợ cấp P-EBT là \$8,18 cho mỗi ngày học sinh vắng mặt có lý do liên quan đến COVID.

---

**Câu hỏi 10: Trợ cấp P-EBT có giống nhau bất kể có bao nhiêu trẻ em trong gia đình không?**

**Trả lời:** Số tiền trợ cấp hàng tháng được cá nhân hóa cho từng học sinh dựa trên số ngày vắng mặt có lý do liên quan đến COVID của các em mỗi tháng. Các hộ gia đình sẽ nhận được các khoản trợ cấp khác nhau dựa trên số ngày trong mỗi tháng mà mỗi trẻ trong hộ gia đình đủ điều kiện nhận P-EBT.

---

**Câu hỏi 11: Quyền nuôi dưỡng học sinh của tôi được chia cho hai hộ gia đình. Ai sẽ được nhận trợ cấp?**

**Trả lời:** Trợ cấp sẽ được gửi đến người lớn được nhà trường của học sinh liệt kê là "chủ hộ". Đó có thể là người lớn đã nộp đơn đăng ký bữa ăn miễn phí và giảm giá cho học sinh hoặc người lớn được liệt kê là người liên hệ chính trong hệ thống của trường. Các trường học đang liên hệ với các hộ gia đình vào tháng 1 để xác nhận ai sẽ được liệt kê là "chủ hộ". Vui lòng liên hệ với nhà trường nếu cần cập nhật "chủ hộ".

---

**Câu hỏi 12: Tôi có thể mua gì với khoản trợ cấp này?**

**Trả lời:** Xem danh mục thực phẩm mà quý vị có thể mua với khoản trợ cấp P-EBT trên trang web USDA: <https://www.fns.usda.gov/snap/eligible-food-items>.

---

**Câu hỏi 13: Tôi có thể sử dụng thẻ P-EBT ở đâu?**

**Trả lời:** Quý vị có thể sử dụng thẻ để mua các thực phẩm đủ điều kiện tại bất kỳ địa điểm nào chấp nhận 3SquaresVT. Địa điểm bao gồm các cửa hàng tạp hóa, siêu thị, cửa hàng tiện lợi và nhiều chợ nông sản ở Vermont. Tìm hiểu thêm trên trang web của DCF tại <https://dcf.vermont.gov/benefits/ebt>.

---

**Câu hỏi 14: Tôi không có con học tại trường. Tôi có được nhận trợ cấp này không?**

**Trả lời:** Trợ cấp này chỉ dành cho các hộ gia đình có con thường được nhận bữa ăn miễn phí hoặc giảm giá ở trường thông qua Chương Trình Bữa Trưa Học Đường Quốc Gia và hiện cần ăn những bữa ăn đó ở nhà vì nghỉ học liên quan đến COVID, đồng thời cũng dành cho những học sinh học ở nhà đáp ứng các yêu cầu liệt kê ở Câu hỏi 16.

---

**Câu hỏi 15: Trợ cấp chỉ dành cho trẻ học tại trường công lập?**

**Trả lời:** Không. Một số trường tự chủ tham gia Chương Trình Bữa Trưa Học Đường Quốc Gia và học sinh tại các trường đó có thể đủ điều kiện nhận trợ cấp này. Tuy nhiên, nhiều trường tự chủ không tham gia Chương Trình Bữa Trưa Học Đường Quốc Gia và học sinh của trường đó không đủ điều kiện.

---

**Câu hỏi 16: Con của tôi học tại nhà trong năm học này. Chúng tôi có đủ điều kiện nhận trợ cấp không?**

**Trả lời:** Quý vị có thể đủ điều kiện nhận trợ cấp P-EBT trong năm học này dựa trên hướng dẫn mới từ chính phủ liên bang. Những học sinh học ở nhà sau đây có thể đủ điều kiện nhận trợ cấp P-EBT trong năm nay:

- học sinh đăng ký học tại nhà thông qua Cơ Quan Giáo Dục trong năm học 2022-2023
- học sinh đăng ký học tại nhà sau ngày 27 tháng 1 năm 2020 (học sinh đăng ký học tại nhà trước ngày 27 tháng 1 năm 2020 không đủ điều kiện)
- nếu trước đây học sinh chưa trực tiếp theo học tại một trường học ở Vermont, bởi vì học sinh mới đến Vermont kể từ tháng 1 năm 2020 hoặc học sinh đang học mẫu giáo, lớp một hoặc lớp hai trong năm học này, phụ huynh/người giám hộ sẽ hoàn thành bản chứng thực thể hiện trẻ đang được học tại nhà trong năm học này do lo ngại về COVID.

---

**Câu hỏi 17: Các gia đình đăng ký học tại nhà thông qua Cơ Quan Giáo Dục có cần nộp đơn xin trợ cấp P-EBT để nhận được trong năm học này không?**

**Trả lời:** Không. AOE và DCF sẽ sử dụng thông tin đăng ký học tại nhà trong hồ sơ để trao các khoản trợ cấp P-EBT học tại nhà. Bởi vì tất cả các trường công lập ở Vermont đang cung cấp các bữa ăn miễn phí thông qua Điều khoản 2 và CEP, tất cả học sinh học ở nhà đáp ứng các yêu cầu được liệt kê trong Câu hỏi 16 sẽ có thể nhận trợ cấp mà không cần phải chứng minh rằng các em đủ điều kiện để nhận bữa ăn miễn phí và giảm giá. AOE sẽ liên hệ với các gia đình có trẻ học tại nhà nếu có bất kỳ câu hỏi nào về việc đăng ký hoặc thông tin liên hệ trong hồ sơ của AOE, cũng như để hoàn thành các giấy tờ chứng thực cho những gia đình cần hoàn thành để xác nhận rằng con họ sẽ học tại nhà trong năm nay do lo ngại về COVID.

---

**Câu hỏi 18: Số tiền trợ cấp P-EBT học tại nhà là bao nhiêu?**

**Trả lời:** Trợ cấp học tập tại nhà là \$143,15 mỗi tháng từ tháng 9 đến tháng 6 khi học sinh đăng ký học tại nhà thông qua AOE. Xin lưu ý rằng chính phủ liên bang sẽ chấm dứt trợ cấp P-EBT trong năm học này nếu tình trạng khẩn cấp về sức khỏe cộng đồng do COVID-19 của liên bang kết thúc trong năm học. Trong trường hợp đó, Các Câu Hỏi Thường Gặp này sẽ được cập

nhật để lưu ý tháng cuối cùng sẽ có P-EBT.

---

**Q19: Khi nào trợ cấp P-EBT học tại nhà sẽ được trao?**

**Trả lời:** Trợ cấp học tại nhà sẽ được trao một lần vào tháng 5 năm 2023 và sẽ bao gồm các trợ cấp từ tháng 9 đến tháng 6, trừ khi tình trạng khẩn cấp về sức khỏe cộng đồng của liên bang kết thúc trước tháng 6. Trong trường hợp đó, Các Câu Hỏi Thường Gặp này sẽ được cập nhật để lưu ý tháng cuối cùng sẽ có P-EBT.

---

**Câu hỏi 20: Khi trường học đóng cửa hoặc con tôi vắng mặt, chúng tôi sẽ đến nhận các bữa ăn mang đi hoặc nhà trường gửi các bữa ăn về nhà. Tôi có phải ngừng làm việc đó nếu tôi nhận được trợ cấp P-EBT không? Việc đó có khiến chúng tôi không đủ điều kiện nhận trợ cấp không?**

**Trả lời:** Không. Học sinh nhận bữa ăn cho những ngày học từ xa vẫn đủ điều kiện nhận trợ cấp P-EBT. Quý vị vẫn có thể nhận được những bữa ăn đó và đủ điều kiện nhận trợ cấp này.

---

**Câu hỏi 21: Tôi có những người con khác không đi học hoặc học tại nhà. Các con tôi có đủ điều kiện nhận trợ cấp không?**

**Trả lời:** Không. Trợ cấp này chỉ dành cho trẻ đang theo học tại một trường thường tham gia Chương Trình Bữa Trưa Học Đường Quốc Gia hoặc những học sinh đủ điều kiện đăng ký học tại nhà thông qua AOE đáp ứng các tiêu chí trong Câu hỏi 16.

---

**Câu hỏi 22: Các con tôi học tại một trường tự chủ tham gia Chương Trình Bữa Trưa Học Đường Quốc Gia. Các con tôi trước đây không đủ điều kiện nhận các bữa ăn miễn phí hoặc giảm giá, nhưng tình hình của chúng tôi giờ đã thay đổi. Tôi có thể nhận P-EBT không?**

**Trả lời:** Nếu tình hình tài chính của quý vị đã thay đổi, chúng tôi khuyến khích quý vị đăng ký:

- **3SquaresVT** - nếu quý vị nhận được trợ cấp hàng tháng, con quý vị đủ điều kiện nhận các bữa ăn miễn phí tại trường và có thể nhận được trợ cấp P-EBT. Tìm hiểu cách đăng ký trên trang web DCF tại <https://dcf.vermont.gov/benefits/3SquaresVT>.
  - **Bữa ăn miễn phí hoặc giảm giá** – lấy biểu mẫu đăng ký từ trường của con quý vị hoặc trên trang web của Cơ Quan Giáo Dục: <https://education.vermont.gov/>. Đơn đăng ký đã được phê duyệt gửi đến trường học có thể giúp hộ gia đình của quý vị đủ điều kiện để nhận trợ cấp từ tháng 9 năm 2022.
- 

**Câu hỏi 23: Điều gì sẽ xảy ra nếu tôi không muốn nhận khoản trợ cấp này?**

**Trả lời:** Việc tham gia chương trình là hành động tình nguyện. Nếu quý vị chọn không tham gia, hoặc:

- Không sử dụng các trợ cấp bổ sung được cấp trên thẻ EBT 3SquaresVT của quý vị. **HOẶC**
- Vứt bỏ thẻ P-EBT của quý vị được phát hành đặc biệt bằng cách cắt qua dải từ và vứt bỏ thẻ một cách an toàn. Quý vị **KHÔNG** được đưa thẻ của mình cho người khác.

---

**Câu hỏi 24: Trợ cấp P-EBT có hết hạn nếu không được tiêu dùng không?**

**Trả lời:** Có. Các trợ cấp P-EBT sẽ hết hạn nếu thẻ không được sử dụng trong vòng 274 ngày.

---

**Câu hỏi 25: Tôi có thêm câu hỏi. Tôi có thể tìm hiểu thêm ở đâu?**

**Trả lời:** Truy cập <https://dcf.vermont.gov/esd/P-EBT> hoặc gọi tới số 1-800-479-6151, tùy chọn 7, để biết thêm thông tin. Vui lòng liên hệ với trường của học sinh nếu quý vị có những mối lo ngại cụ thể về việc học sinh có đủ điều kiện nhận các bữa ăn miễn phí và giảm giá hoặc muốn thay đổi chủ hộ hoặc địa chỉ gửi thư sẽ được sử dụng để phát hành thẻ.